

Cloud Task



ICF





Create simple and comfortable objects. This is the conceptual basis on which Cloud Chair has been designed, a seating system that moves decisively away from similar super-technological proposals on the market towards a different design concept: simplicity for well-being.

Créer des objets simples et confortables. Cette idée est à la base du projet Cloud Chair, le système de fauteuils qui, par rapport aux autres super technologies du même genre présentes sur le marché, joue à contre tendance, avec une philosophie conceptuelle différente: la simplicité au service du bien-être.

Crear objetos sencillos y confortables. Basado en esta idea nace Cloud Chair, el sistema de sillones para oficinas que, con respecto a similares propuestas hipertecnológicas presentes en el mercado, se mueve como contra-tendencia, con una filosofía de proyecto diferente: la sencillez al servicio del bienestar.

Creare oggetti semplici e confortevoli. E' sulla base di questa idea che nasce Cloud Chair, il sistema di poltroncine che, rispetto ad analoghe proposte ipertecnologiche presenti sul mercato, si muova in decisa controtendenza, con una diversa filosofia progettuale: la semplicità al servizio del benessere.





Cloud Chair represents a perfect harmony of functionality and design, technology and elegance. Distinctive and with an undeniable personality, Cloud Chair suggests a feeling of comfort, where the painstaking care and attention to details are actually combined with extremely functional and effective individual adjustment mechanisms.

Cloud Chair allie à la perfection la fonctionnalité et le design, la technologie et l'élégance. Fort d'une présence imposante et d'une personnalité hors pair, le fauteuil Cloud Chair dégage une sensation de bien-être. Ses détails ultra soignés s'accompagnent de mécanismes de réglage individuel extrêmement fonctionnels et efficaces.

Cloud Chair representa una síntesis perfecta entre funcionalidad y diseño, tecnología y elegancia. De gran presencia e indiscutible personalidad, Cloud Chair sugiere una sensación de confort donde el extraordinario cuidado de los detalles se combina con mecanismos de regulación individual extremadamente funcionales y eficaces.

Cloud Chair rappresenta una perfetta sintesi tra funzionalità e design, tecnologia ed eleganza. Di grande presenza e innegabile personalità, Cloud Chair suggerisce una sensazione di comfort dove la straordinaria cura nei dettagli è in abbinata a meccanismi di regolazione individuale estremamente funzionali ed efficaci.

Technical description	Description technique	Descripción técnica	Descrizione tecnica
Structure Die-cast aluminium structure. Three different finishes: polished, chromed or black painted. Upholstery Seat and backrest upholstered with fabric or leather, or with elastic breathable mesh. Base With four spokes on glides or five spokes on castors. In die-cast aluminium polished, chromed or black painted according to the structure. Height adjustment The lever on right side enables the height adjustment of the seat. The range of the adjustable mechanism is 11 cm. To raise: while lifting your weight off chair, pull lever up. To lower: while seated, pull the lever up. Tilt tension The plastic sleeve, linking the seat to the back, enables the spring tension adjustment of the tilting mechanism. Depending on desired tilt resistance, a number of turns may be required. To increase tension: turn the sleeve anti-clockwise. To decrease tension: turns the sleeve clockwise. Increased tilt tension provides more stability and back support while reclining. Tilt lock The lever on the left side of the seat enables the user to lock/unlock the tilting mechanism of the chair in different positions. To lock the tilting: reached the desired position, push the lever down. To unlock the tilting: pull lever up. For extra ergonomic comfort, we suggest you to avoid locking the tilting mechanism, in order to have a constant support. Armrests "Task" armrests, with soft polyurethane pad, is suitable for ergonomic situations. Lumbar support The lumbar support in black polyurethane is height adjustable and it can be installed or removed at any time. The range is 6 cm. Usage recommendation This office chair must be used only in accordance with intended use in comply with common general safeguards. This type of chair is studied for people up to a static weight of 110 kg for an average use of 8 hours per day, 5 days week. Chairs and armchairs for office with video terminals, executive offices and meeting rooms, according to UNI-EN1335 type B.	Structure La structure est en aluminium moulé sous pression. Trois finitions disponibles: poli, chromé et peint noir. Revêtement L'assise et le dossier peuvent être revêtus en tissu ou en cuir, ou avec une toile en maille filet élastique transpirante. Base Piètement à quatre branches sur patins ou à cinq branches sur roulettes, en aluminium moulé sous pression poli, chromé ou peint noir selon la structure. Réglage hauteur Le levier situé sur le côté droit permet de régler la hauteur de l'assise. Le mécanisme de réglage a une course de 11 cm. Pour augmenter la hauteur de l'assise: tirer le levier vers le haut en se levant du fauteuil. Pour diminuer la hauteur de l'assise: tirer le levier vers le haut tout en restant assis. Tension du basculement L'intensité du système de basculement peut être réglée avec le manchon en plastique, reliant l'assise au dossier. Le cas échéant, faire faire plusieurs tours au manchon selon l'intensité souhaitée. Pour augmenter la tension: tourner le manchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour diminuer la tension: tourner le manchon dans le sens des aiguilles d'une montre. Plus la tension du basculement est forte, et plus le dos bénéficie d'une meilleure stabilité et d'un meilleur appui pendant le basculement. Blocage du basculement Le levier situé sur la gauche, permet de bloquer/débloquer le système de basculement du fauteuil en différentes positions. Pour bloquer le basculement: tirer le levier vers le bas une fois obtenue l'inclinaison souhaitée. Pour débloquer le basculement: tirer le levier vers le haut. Pour une meilleure ergonomie, il est conseillé de ne pas bloquer le basculement du dossier, afin de garantir un appui constant au dos. Accoudoirs L'accoudoir "Task", avec repose-coude en polyuréthane souple, est fait pour le monde du travail. Soutien lombaire Le soutien lombaire en polyuréthane noir est réglable en hauteur, et il peut être monté ou démonté à tout moment. Le système de réglage a une course de 6 cm. Conseils d'utilisation Il est interdit d'utiliser ce fauteuil de bureau à une fin autre que celle pour laquelle il a été conçu. L'utilisateur doit prendre toutes les précautions générales d'usage. Ce type de fauteuil a été mis au point pour supporter un poids statique de 110 kg et une utilisation de 8 heures par jour en moyenne pendant 5 jours semaine. Chaises et fauteuils pour bureaux avec terminaux à écran, pour bureaux de direction, pour salles de réunion, conformes à la norme NF EN1335, type B.	Estructura La estructura está realizada en aluminio fundido a presión. Tres acabados diferentes: brillante, cromado o pintado negro. Tapizado Asiento y respaldo pueden ser tapizados en tela o en piel, o con lona de malla elástica transpirable. Base De cuatro radios con terminales o de cinco radios sobre ruedas de aluminio brillante fundido a presión, cromado o pintado negro, según la estructura. Regulación altura La palanca, situada en el lado derecho, permite la regulación de la altura del asiento. La altura del mecanismo de regulación es de 11 cm. Para aumentar la altura del asiento: tirar de la palanca hacia arriba, levantando el propio peso de la silla. Para disminuir la altura del asiento: permaneciendo sentados, tirar de la palanca hacia arriba. Tensión de basculación en movimiento El manguito de plástico que une el asiento con el respaldo permite regular la intensidad del mecanismo basculante. Según la intensidad deseada, puede ser necesario girar varias veces el manguito. Para aumentar la tensión: girar el manguito en sentido anti-horario. Para disminuir la tensión: girar el manguito en sentido horario. Una mayor tensión del mecanismo basculante proporciona una mayor estabilidad y sostén a la espalda cuando se mueve. Bloqueo de basculación en movimiento La palanca situada a la izquierda, permite bloquear/desbloquear el mecanismo basculante del asiento en diferentes posiciones. Para bloquear la basculación: una vez alcanzada la inclinación deseada, bajar la palanca. Para desbloquear la basculación: levantar la palanca. Para conseguir una mayor ergonomía, se aconseja no bloquear la basculación del respaldo para garantizar un constante sostén a la espalda. Reposabrazos El reposabrazos "Task", con soporte de poliuretano blando, se adapta a todas las situaciones operativas. Soporte lumbar El soporte lumbar, en poliuretano de color negro, puede regularse en altura y puede ser instalado o extraerse en cualquier momento. La altura es de 6 cm. Sugerencias y utilización Este asiento para oficina debe utilizarse sólo para el uso previsto, respetando las normas precauciones generales. Esta tipología de asiento ha sido estudiado para personas con un peso estático máximo de 110 kg y para un uso medio de 8 horas al día, durante 5 días a la semana. Sillas y sillones para oficinas operativas con terminal de vídeo, despachos de dirección, salas de reuniones, en conformidad con la normativa UNI-EN1335 tipología B.	Struttura La struttura è realizzata in alluminio pressofuso. Tre le finiture: lucida, cromata o verniciata nera. Rivestimento Sedile e schienale possono essere rivestiti in tessuto o in pelle, o con telo in rete elastica traspirante. Basamento A quattro razze su finalini o a cinque razze su ruote in alluminio pressofuso lucido, cromato o verniciato nero a seconda della struttura. Regolazione altezza La leva, situata sul lato destro, permette la regolazione in altezza della seduta. L'escursione del meccanismo di regolazione è di 11 cm. Per aumentare l'altezza del sedile: tirare la leva verso l'alto sollevando il proprio peso dalla sedia. Per diminuire l'altezza del sedile: rimanendo seduti, tirare la leva verso l'alto. Tensione del tilt Il manicotto in plastica che collega il sedile allo schienale permette di regolare l'intensità del meccanismo di oscillazione. A seconda dell'intensità desiderata, può essere necessario ruotare più volte il manicotto. Per aumentare la tensione: ruotare il manicotto in senso antiorario. Per diminuire la tensione: ruotare il manicotto in senso orario. Una maggiore tensione del meccanismo di oscillazione fornisce maggiore stabilità e supporto alla schiena quando si oscilla. Blocco del tilt La leva, posta sulla sinistra, permette di bloccare/sbloccare il meccanismo di oscillazione della seduta in differenti posizioni. Per bloccare l'oscillazione: raggiunta l'inclinazione desiderata, abbassare la leva. Per sbloccare l'oscillazione: sollevare la leva. Al fine di una maggiore ergonomia, si consiglia di non bloccare l'oscillazione dello schienale per garantire un costante supporto alla schiena. Braccioli Il bracciolo "Task", con appoggio in poliuretano morbido, è adatto a situazioni operative. Supporto lombare Il supporto lombare in poliuretano di colore nero è regolabile in altezza e può essere installato o rimosso in ogni momento. L'escursione è di 6 cm. Suggerimenti d'utilizzo Questa seduta per ufficio deve essere utilizzata solo come previsto dalla destinazione d'uso nel rispetto delle normali precauzioni generali. Questa tipologia di seduta è studiata per persone sino a 110 kg di peso statico e per un utilizzo medio di 8 ore al giorno, 5 giorni la settimana. Sedie e poltroncine per uffici con videoterminale, direzionali, sale riunioni, conformi alla normativa UNI-EN1335 tipologia B.



The tilting mechanism of the seat and backrest, available on all versions, is extremely simple and functional. The tilting mechanism is equipped with a multi-position lock and a tilt tension sleeve that can be adjusted according to the user's work conditions.

Le mécanisme basculant dossier-assise, disponible sur toutes les versions, est extrêmement fonctionnel et facile à utiliser.

Le mécanisme est équipé d'un système de blocage « multi-point » et d'un réglage pour la tension du système basculant qui permet une régulation la plus appropriée aux conditions de travail de l'utilisateur.

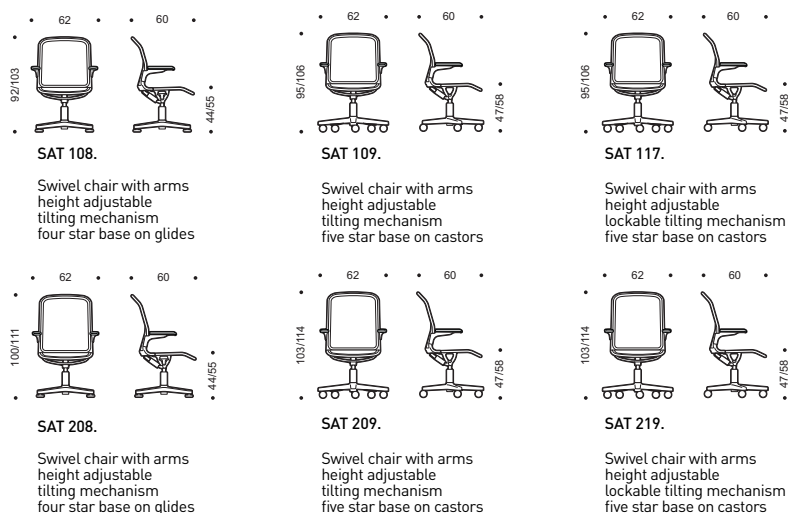
El mecanismo de basculación del asiento y respaldo, disponible en todas las versiones, es muy sencillo y funcional. Está equipado con bloqueo multiposicional y la tensión se puede ajustar a las condiciones de trabajo del usuario.

Il meccanismo di oscillazione sedile-schienale, disponibile di serie su tutte le versioni, è estremamente semplice e funzionale. Il meccanismo è dotato di bloccaggio «multipoint» e di un regolatore dell'unità di spinta che si presta ad essere regolata nel modo più indicato alle nostre precise condizioni di lavoro.

- 1 Die-cast aluminium structure
Structure en aluminium moulé sous pression
Estructura de aluminio fundido a presión
Struttura in alluminio pressofuso
- 2 Leather, fabric and mesh upholstery
Revêtement en cuir, en tissu ou en maille filet
Tapizado de piel, tela o malla
Rivestimento in pelle, tessuto e rete
- 3 Tilting mechanism
Mécanisme basculant
Mecanismo basculante
Meccanismo di oscillazione
- 4 Height adjustable
Réglage en hauteur
Regulación de la altura
Regolazione in altezza
- 5 Two backrest heights
Deux hauteurs de dossier
Dos alturas del respaldo
Due altezze schienale
- 6 Four or five star base
Piètement à quatre ou cinq branches
Base de cuatro o cinco radios
Base a quattro o cinque razze

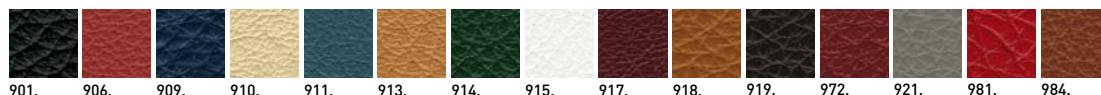


Dimensions



Dimensions are in centimeters
Les dimensions sont en centimètres
Dimensiones en centímetros
Le dimensioni sono in centimetri

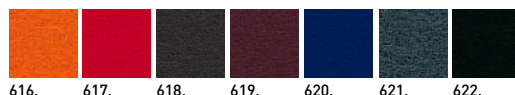
E Leather



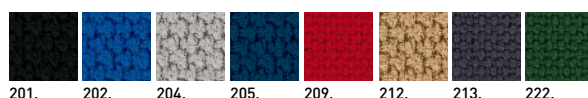
X Elastic mesh



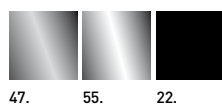
F Divina



B Canvas



Frame



The above colours are printed representations of actual samples and it is not possible to guarantee an exact match. Samples of materials and finishes are available on request.
Les couleurs sont indicatives parce-que à l'impression il n'est pas possible en garantir la fidélité. Ils sont disponibles, sur requête, des échantillons des matériaux e finition.
Los colores son orientativos en cuanto no es tecnicamente posible asegurar su fidelidad. Muestras de material y acabados se encuentran disponibles bajo demanda.
I colori sono indicativi poiché in stampa non è tecnicamente possibile assicurarne la fedeltà assoluta. Sono disponibili, a richiesta, campioni di materiali e finiture.